

**PODSUMOWANIE**  
**dotyczące oceny oddziaływania na środowisko**  
**ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego**  
**obszaru Swoszowice -Wschód**  
**uchwalonego uchwałą Nr XXI/243/11 Rady Miasta Krakowa**  
**z dnia 6 lipca 2011 r.**

**Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Swoszowice - Wschód został przedstawiony do uchwalenia po przeprowadzeniu oceny oddziaływania na środowisko.**

Obszar Swoszowice -Wschód obejmuje znaczną część strefy „C” ochrony uzdrowskiej Uzdrowiska Swoszowice. Obowiązują na tym obszarze ograniczenia wynikające z Ustawy z dnia 28 lipca 2005 r. o lecznictwie uzdrowskim, uzdrowskich i obszarach ochrony uzdrowskiej oraz gminach uzdrowskich, oraz ze Statutu dla Osiedla Uzdrowisko Swoszowice uchwalonego Uchwałą Nr LX/784/08 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2008 r.

Obowiązek sporządzenia i uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Swoszowice-Wschód, w granicach strefy „C”, wynika z przepisów art. 38 ust. 2 Ustawy z dnia 28 lipca 2005 r. o lecznictwie uzdrowskim, uzdrowskich i obszarach ochrony uzdrowskiej oraz gminach uzdrowskich.

Obszar objęty projektem planu prawie w całości mieści się w granicach obszaru i terenu górniczego „Swoszowice” utworzonego decyzją Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa Nr 110/92 z dnia 28.12.1992 r., w którym warunki eksploatacji wód leczniczych ze złoża „Swoszowice” regulują przepisy Ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2005 r. Nr 228 poz. 1947)

Na obszarze Swoszowice – Wschód znajdują się główne obszary ochrony złoża wód leczniczych, w tym:

- dwa obszary zasilania zbiornika wód leczniczych,
- obszar potencjalnego zagrożenia jakości wód leczniczych
- obszar spływu wód pierwszego poziomu wodonośnego do obszarów zasilania.

Jako podstawowe cele planu przyjęto potrzebę porządkowania przestrzeni przez ustanowienie regulacji prawnych zapewniających:

- ochronę i utrzymanie oraz właściwe kształtowanie warunków środowiskowych przestrzeni Swoszowice-Wschód jako terenu wchodzącego w skład obszaru Uzdrowiska Swoszowice, mieszczącego się niemal w całości w strefie „C” ochrony uzdrowskiej ,
- ochronę złoża wód leczniczych poprzez właściwe zagospodarowanie terenów wyznaczonych na podstawie przepisów odrębnych jako obszary ochrony tego złoża,
- ochronę, utrzymanie i kształtowanie przestrzeni „Swoszowic” charakterystycznej dla strefy podmiejskiej miasta (zielony pierścień Krakowa) o atrakcyjnym, otwartym krajobrazie, z dużym udziałem terenów zielonych i zabudowie o niskiej intensywności
- ochronę i uwzględnienie w sposobie zagospodarowania terenów, występujących na nich stanowisk chronionych gatunków roślin i miejsc rozrodu zwierząt (poprzez zachowanie w stanie naturalnym miejsc wymagających takiej ochrony) oraz ochronę istniejącego drzewostanu,

- przywrócenie funkcji terenów biologicznie czynnych zdewastowanym obszarom położonym poza terenami przeznaczonymi pod budynki, komunikację i urządzenia terenowe o utwardzonej nawierzchni,
- zapewnienie właściwych warunków środowiskowych oraz odpowiednich poziomów w zakresie standardów środowiskowych przestrzeni zamieszkania, dotyczących przede wszystkim udziału powierzchni biologicznie czynnej, jakości powietrza atmosferycznego i klimatu akustycznego,
- uwzględnienie istniejących wartości przyrodniczo – krajobrazowych, celem zachowania indywidualnego charakteru obszaru,

Prognoza była opracowywana równoległe z projektem planu; wskazania i zalecenia z niej wynikające, zostały równoległe wprowadzone do projektu planu.

1. W związku z wejściem w życie z dniem 15 listopada 2008 r. ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uzyskano uzgodnienia zakresu i stopnia szczegółowości informacji wymaganych w prognozie oddziaływania na środowisko dla projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Swoszowice- Wschód.
  - Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie - pismo znak: OO.JJ.7041-3-17-09 z dnia 10 lutego 2009 r.
  - Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie - pismo znak: NZ-PG-420-58/09 z dnia 2 lutego 2009 r.
2. Projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko został przedstawiony do opiniowania przez organy:
  - właściwego państwowego inspektora sanitarnego i uzyskał opinię i uzgodnienie pozytywne – pismo znak: NZ-PG-470-376/09 z dnia 7 lipca 2009 r. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie,
  - Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska - opinia nie wpłynęła – projekt uważa się za zaopiniowany na podstawie art. 25 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

W wyniku nie uzgodnienia projektu planu z zarządcą dróg (ZIKiT) projekt planu został zmieniony w zakresie korytarza komunikacyjnego dla ulicy zbiorczej Nowa Sławka i został przedstawiony do ponownego zaopiniowania / uzgodnienia i uzyskał pozytywne opinie:

- Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie – pismo znak: NZ-PG-420-802/09 z dnia 1 grudnia 2009 r.
  - Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie – pismo znak: OO.JJ.7041-3-78-09 z dnia 2 grudnia 2009 r.
3. Możliwość udziału społeczeństwa w postępowaniu w sprawie oddziaływania na środowisko została zapewniona w trakcie wyłożenia projektu planu wraz z prognozą - do publicznego wglądu.  
Ogłoszenie i obwieszczenie w tej sprawie - w prasie oraz na urzędowych tablicach ogłoszeń - zostało opublikowane w dniu 15 stycznia 2010 r.  
Projekt planu oraz prognoza były udostępnione do wglądu w okresie od 26 stycznia 2010 r. do 23 lutego 2010 r.

Termin wnoszenia wniosków i uwag dotyczących oddziaływania na środowisko został określony na 09 marca 2010 r.

W ww. terminie nie zostały wniesione istotne uwagi w sprawie oddziaływania na środowisko, dotyczące dokumentów projektu planu i prognozy.

Po zakończeniu procedury sporządzania projektu planu, w dniu 17 czerwca 2010 r., organ sporządzający przekazał Radzie Miasta Krakowa ww. projekt w celu uchwalenia.

Rada Miasta stwierdziła konieczność wprowadzenia zmian do projektu, przegłosowując zgłoszone poprawki. W wyniku wprowadzenia zmian, należało zgodnie z art. 19 przeprowadzić ponownie czynności procedury zawartej w art. 17 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

4. W związku z powyższym zmieniony projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, zaktualizowaną w zakresie zmian wprowadzonych przez Radę Miasta Krakowa, został poddany ponownie opiniowaniu przez organy i uzyskał opinie:

- Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie: pismo znak: NZ-PG-420-170/11 i ZL/2011/04/156 z dnia 13 kwietnia.2011 r.,
- Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie: pismo znak: OO.410.5.13.2011.JJ z dnia 13 kwietnia 2011 r.

W związku z uzyskaniem negatywnych uzgodnień oraz negatywnej opinii RDOŚ projekt planu w pierwotnej, uzgodnionej i zaopiniowanej pozytywnie wersji (przed wprowadzeniem zmian przez RMK) został ponownie przedłożony Radzie Miasta Krakowa w celu uchwalenia Zarządzeniem Nr 1039/2011 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 27 maja 2011 r.

5. Ze względu na położenie obszaru planu, nie było przeprowadzone postępowanie dotyczące transgranicznego oddziaływania na środowisko.

6. Propozycje dotyczące przewidywanych metod analizy skutków realizacji postanowień projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Swoszowice - Wschód w Krakowie oraz częstotliwości jej przeprowadzania, w następującym zakresie.

<b>lp</b>	<b>przedmiot analiz/ komponent środowiska</b>	<b>metoda/źródła informacji</b>	<b>częstotliwość</b>	<b>zastrzeżenia</b>
1.	stan zachowania najcenniejszych siedlisk przyrodniczych	wg „Atlasu roślinności rzeczywistej Krakowa”	co 5 lat	stan wyjściowy – opracowanie „Atlasu ...” - 2007 r.
2	powierzchnia biologicznie czynna, a w obszarze zasilania zbiornika wód leczniczych powierzchnia terenów zieleni	- klasyfikacja obiektowa (mapa pokrycia terenu – na podstawie zdjęć lotniczych lub zobrazowań satelitarnych) - ewidencja – budynki, krawędzie ulic i placów - MSIP	co 5 lat	stan wyjściowy – inwentaryzacja urbanistyczna opracowana na potrzeby sporządzanego planu miejscowego

3	klimat akustyczny	z wykorzystaniem „mapy hałasu” sporządzanej w cyklu 5-cio letnim / analizy porealizacyjne, dokumentacje sprawdzające skuteczność ekranowania; monitoring poziomu hałasu od ulic – w oparciu o istniejącą i aktualizowaną mapę akustyczną miasta	co 5 lat	inwestycje komunikacyjne objęte w szczególności monitoringiem - ulica Myślenicka, ulica Sawiczewskich, ulica Borowinowa z jej przedłużeniem w kierunku ulicy Myślenickiej i dalej na wschód
---	-------------------	---	----------	---

7. Nie identyfikuje się możliwych oddziaływań na przedmiot ochrony i integralność obszarów Natura 2000.